#### ABONNEMENTS

Tarif des Annonces

ANNONCE LEGALES tère insertion, parligne .....12 sous Chaque insertion subsequente 8 sous

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépultures seront insérées au taux de 35 sous chacune. Petites



HEBDOMADAIRE. JOURNAL

EST PUBLIE ET IMPRIMÉ TOUS LES MERCREDIS

Toutes communications concernant le journal ou l'imprimerie devront être

Le Manitoba Publiè par A. GAUVIN

42, Avenue Provencher BAINT-BONIFACE - MANITOBA

Téléphone: 1235

## SUR LES MISSIONS

La brochure du R. P. Jacques Leyssen, "Une nouvelle Croisade", dont nous avons donné une citation, la semaine passée, contient encore cet "Aperçu historique"; qu'il est bon de connaître. Ce sont des chiffres qui doivent nous faire réfléchir, et nous porter toujours à nous intéreser davantage à la question des Missions.

"D'après plusieurs, il serait déjà trop tard pour convertir le Japon, qui compte 77,000,000 d'habitants. De fait, cette nation s'est tout à fait européanisée au point de vue matériel; ma'gré cela elle n'a jamais songé à renoncer au Shintoisme national: en 1916, on y comptait à peine 70,000 catho'iques. Les affirmations les plus pessimistes peuvent heureusement être de nulle valeur, par la grâce toute puissante de Dieu. Sur le sol japonais le sang des martyrs a été versé en telle abondance, durant les XVIIe et XVIIIe siècles, que l'on peut espérer à juste titre que la aussi une moisson riche sortira de cette semence féconde.

"La Chine, qui par son étendue et sa population (400,000,000) d'habitants, est la plus importante mission du monde, ne s'isolera plus désormais derrière la grande muraille; son avenir est gros de promesses; depuis 1900 le nombre des catholiques y a doublé.

	En 1865	En 1921
Evêques, préfets apostoliques	24	56
Missionnaires	213	1,419
Prêtres chinois	167	1,002
Chrétiens baptisés	514,227	2,056,338

"Il y a soixante ans, la Mongolie avait 6,000 catholiques; ils sont actuellement 115,000 baptisés et 33,000 catéchumènes. Dans d'autres contrées où durant des siècles les missionnaires avaient travaillé sans succès, on voit déjà trois ou quatre milliers de catéchumènes. Mais il ne faut pas se dissimuler toutefois que la Chine est épiée par le Protestantisme; celui-ci ne se fait pas faute de se dire qu'un pays doté d'une civilisation vieille de quarante-cinq siècles et pénétré d'un esprit religieux très profond, doit être accessible au christianisme.

"Il y a deux ans, les Protestants donnaient les chiffres suivants:

Missionnaires	 6,166
Pasteurs chinois	 761
Aides	 21,813
Convertis	371,435

"Ces résultats ne correspondent pas aux efforts des Protestants. Le fin Chinois fait d'ailleurs une différence entre le Missionnaire désintéressé et le Prédicateur marié qui, de temps à autre, distribuant quelques Bibles, ferme le temple et sa maison, à l'approche des chaleurs, pour aller faire le gentleman sur la côte. Aussi, sommes-nous tout à fait d'accord avec le Rév. White, missionnaire protestant en Chine, qui avoue à propos des statistiques données plus haut: "Si, après un siècle de travail et une dépense annuelle de millions de dollars, nous ne pouvons annoter que dix convertis par travailleur, c'est qu'il y a un défaut radical à la base de notre oeuvre." En tous cas, gardons-nous de sous-évaluer la propagande protestante et observons qu'elle s'empare des classes dirigeantes par les hautes reoles."

## L'EGLISE ET LA PAIX INTERNATIONALE

Le temps est venu de repondre à la qui stion qui est de | pas de justice, de charité et d'impartialité! savoir où la Société des Nations, dont la mission est conforme à l'éthique naturelle, trouvera le corps de doctrine à donner aux nations. La réponse est facile et doit satisfaire tout esprit non prevenu.

C'est dans l'Eglise catholique

Car l'Eglise a, pour résondre le problème internatiopal, des aptitudes intrinsèques, une expérience, une doctrine, une autorite qu'or ne saurait trouver nulle part aulleurs

Ses aptitudes lui viennorit de la stabilité de son instirution; la première elle a donne au mossie l'exemple d'un gonvernement juste et charitable, d'une regamisation universelle et internationale ; la première et la seule elle poursuit avec une experience et une sagesse i ches de vingt siècles d'exercice l'administration d'une société catholis que des chrétientes de l'univers; la première et la seule jusqu'ier, elle avait commence l'établissement de cette So

ciété internationale qu'on appelant la Chretienté; or, meatien nouvelle, quand, de nos jours, quelqu'un vent etablic solidement une entreprise considérable, il a som de recourir d'abord à l l'expérience de ceux qui l'ont devance ailleurs dans des puisque l'Eglise est internationale; l'organisation de son entreprises similaires.

parmi les devoirs élémentaires de sa charge, celui de profiter de l'expérience de son ainée, de son modèle, l'Eglise de l'univers; enfin, son autorité morale lui garantirait, catholique romaine' Qui, en effet, aucant que l'Eglise connait et respecte les âmes, les consciences, les traditions, les aspirations des peuples de la terre! Qui est plus habitué à tenir compte de l'esprit national ou du principe de de joyeux avenement que l'Eglise serait heureuse d'offrir légitimité, toutes choses dont le maniement sera tout-àfait nouveau pour la Société des Nations. Et celle-ci n'apprendrait-elle pas de celle-là, entre autres choses encore. une lecon d'histoire pleine d'enseignements pratiques le manque de sens pratique, un magistère pour éclairer les pour le choix des principes du nouveau code internatio- intelligences et une autorité capable d'atteindre les consnal? L'Eglise ne lui démontrerait-elle pas que seule la Ré forme, c'est-à-dire la rupture de l'unité doctrinale, l'a Seriété des Nations; et ce ne serait pas le moindre service empechée de constituer définitivement une vraie Société qu'elle aurait rendu à l'humanité; car ce dont les peuples universelle des Nations, (la Chrétiente comme on se plai-

dans la foi pourrait permettre de fonder la Société idéale et parfaite qu'on préconise et que seulement, dans la mesure ou seront respectés les droits de Dieu et de l'âme humaine, la Société aura chance de s'approcher de l'idéal entrevu.

Et de quel appoint lui serait l'appui doctrinal et la collaboration de l'Eglise, cette grande éducatrice, cette grande civilisatrice des peuples. Les nations n'auront la paix que si elles pratiquent sans arrière-pensée la justice et la charité; seules, en effet, la justice et la charité peuvent suffire à éteindre le triple foyer de l'ambition, de la convoitise et de la rivalité, où s'allume d'ordinaire la guerre, et que les seuls accords politiques restent impuissants de la connaissance et de l'observation de la loi morale; or, qui soit: le Décalogue lui fournit surtout sa doctrine de jus tice, l'Evangile, en plus, sa doctrine de charité; le Décalogue impose le respect des droits de Dieu et du prochain; or, le premier est l'oeuvre de Jéhovah, le second, de Jésus; tous les chrétiens croient à l'un et à l'autre; tous les chrétiens aussi comprennent que le secret de la paix est dans l'amour que se porteront les nations et dans la charité qu'elles témoigneront au Père de toutes choses en qui elles sont soeurs. Pourquoi alors les nations chrétiennes ne puiseraient-elles pas à une source aussi pure la doctrine société internationale? Pourquoi ignoraient-elles, de propos délibéré — de bonne foi, elles ne le peuvent — l'efficacité pratique de la sagesse chrétienne qui affermit l'autorité en la rendant digne d'être obéie, ennoblit l'obéissance en lui fournissant des motifs d'action élevés et consolants et couronne la charité de tous les bienfaits de la paix.

Il faudrait exiger, en tout homme d'Etat, un minimum de vertu, de droiture morale, un sens éveillé des responsabilités — n'y a-t-il pas, en effet, des moments où le de cabinet ! û il faudrait pouvoir rencontrer chez les gouvernants une compétence morale au moins égale à la compétence intellectuelle que comporte leur mission. Enfin, il faudrait que tout électeur ait une saine notion du choix qu'il doit faire de ses représentants.

Tout cela. l'Eglise l'enseigne... partout 🔊 on ne l'en empêche pas.

Après celle de son expérience et celle de sa doctrine, Eglise fournirait à la Société des Nations une troisième ressource, celle de sa grande autorité morale. Elle commande, en effet à plus de deux cents millions de sujets et, ceux-ci sayent sanctionnés par Dieu lui-même. Et quand une société fait cela depuis vingt siècles et pour tant de peuples divers, de quelle dignité sans cesse accrue n'estelle pas investie, quels mérites n'a-t-elle pas acquis au respect des autres sociétés, quelles garanties n'offre-t-elle

Où trouver, dans le monde, une autre autorité qui, par son adhésion, sa recommandation, son approbation formelle, pourrait mieux assurer aux règles de la méditation et de l'arbitrage, aux lois et sanctions internationales, l'autorité morale qui en fait toute la valeur et l'efficacité ré-

Si jamais la Société des Nations présentait au monde mulation des églises dissidentes et des groupements non- Hélas, ils semblent loin encore de le bien comprendre. chrétiens, que d'influences mises à la disposition de l'orga-

L'expérience de l'Eglise permettrait à la Société des Nations de s'asseoir tout de suite sur des bases solides. enseignement, facultés de théologie, chaire de vérité, le Mais alors, la Societé des Nations n'aurait-elle pas cons de cathéchisme, assurerait à ses principes un retentissement simultané et bien justifié chez tous les peuples chez tous les catholiques, l'adhésion des volontés, des consciences qu'elle régit et qui lui obéissent.

Doctrine, autorité, efficacité, tel est le triple cadeau à la Société chrétienne des Nations. Il ne faudrait pas le mes; dédaigner; ce qui, en effet, a manqué jusqu'ici aux tentatives d'association internationale, ç'a toujours été, outre modernes ont particulièrement besoin, ce n'est pas tant sait déjà à l'appeler); que seule, par conséquent, l'amité, d'accords politiques que de vérité, de justice et de charité. "La Semaine Religieuse" V. GERMAIN, ptre.

#### CE QU'IL NE FAUT PAS OUBLIER

Le traité de Versailles subit, aujourd'hui plus que jamais, un assaut passionné de la part des multiples offices de propagande établis outre-Rhin, et qui disposent de succursales dans le monde entier. Ce redoublement d'attaques est motivé par les opérations de la Ruhr, dont on ne saurait loyalement contester quelque opinion que l'on ait. à l'étranger, sur l'opportunité et l'efficacité de ces opéations, qu'elles soient effectuées en stricte exécution du traité, étant donné les "manquements" répétés de l'Allemagne.

Oh, nous n'aurons pas la naiveté de prétendre que le à atténuer. Mais les vertus sociales naturelles viennent traité de Versailles échappe à toute critique. Nulle oeuvre humaine n'y échappe, car nulle oeuvre humaine n'est par-'Eglise est la dépositaire de la plus haute doctrine morale faite,-surtout lorsque, par cette oeuvre, il faut apporter une solution à des problèmes dont il semble bien hélas, que l'ampleur doive, longtemps encore, dépasser les forces si limitées des humains. Ce n'est pas en vain que ceuxci, pendant plus de quatre années, les uns pour satisfaire une ambition criminelle, d'autres en vertu d'une docilité coupable aux ordres des premiers, d'autres, enfin, pour résister à l'agression dont ils étaient victimes et sauver leur patrie menacée, se sont absorbés, épuisés, dans un effort tenace de destruction-et qu'elle destruction. Aujourd'hui, alors qu'il s'agit de reconstruire, l'humanité semble écrasée par la grandeur de la tâche.

Au reste, si l'on peut adresser des critiques au traité de Versailles, la France n'est pas la dernière qui ait quelque droit de la faire. Comment oublier, en effet, que, plus d'autres devront prendre aussi la roude quatre années après la fin des hostilités, la France en soit encore à lutter pour acquérir les justes réparations qui lui sont si nécessaires? Car non seulement les réparations ne sont pas régulièrement payées, mais on cherche toujours la solution définitive du capital problème. Cersort de millions de sujets dépend d'une phrase d'un chef tes, la mauvaise volonté du gouvernement du Reich rend cette solution particulièrement difficile. Mais le traité n'eut-il pas du prévoir le cas où, cette mauvaise volonté se manifestant, la France et la Belgique, les plus éprouvées par la guerre, devraient quand même toucher ce qui être sensiblement réduites dans tous leur est du et — répétons-le—ce qui leur est indispensable pour vivre, sans être amenées à s'efforcer d'obtenir satisfaction par leurs seuls moyens? M. Clémenceau lui-même, l'un des auteurs du traité, n'a pas caché, au cours de sa tournée aux Etats-Unis, combien la paix avait apporté d'amères déceptions à son vieux coeur français.

Mais, celà dit, peut-on oublier que le traité de Versail- ment. privilège unique au monde, elle atteint, du même coup, les, suivant le mot d'un Allemand, M. Hermann Ferhan, deux cent millions de sujets et, privilège unique au monde dans un article récent, a rompu avec la tradition diplomaelle atteint, du même coup, deux cents millions de constique, d'après laquelle les traités de paix étaient toujours ciences. Quelle force représente une autorité capable, non établis sur la base des forces en présence, "pour ne plus seulement de dicter ses enseignements à ses sujets, mais invoquer que la seule justice comme légitimation des conde leur imposer des obligations de conscience que, du reste ditions imposées aux vaineus"?... C'est en vertu de ce action mais non pas pour le pire. principe nouveau, écrivait M. Charles Gide, l'un des économistes français qui, pourtant, ont critiqué le plus librement le traité, qu'ela paix de Versailles a "libéré de la do- de lui voter de nouveaux impôts. Ne mination étrangère environ 50 millions d'hommes, Polonais, Tchèques, Alsaciens, Danois, Finlandais, Italiens, propose un budget de onze millions et etc....' Non, cela ne s'oublie pas.

Lorsqu'une certaine presse dénonce donc le traité de Versailles comme "injuste", elle public trop volontiers; de notre province ne peut être obtenu pour les besoins de la cause, que, dans sa partie essentielle que par une politique d'économie sans le traité de Versailles, en dépit de ses défauts, a été un puissant instrument de justice et de liberté, tel qu'on n'en tral-je de vous suggérer quelques écoavait jamais connu.

La paix instable et imparfaite née si péniblement de un programme concordant parfaitement avec les règles la guerre mondiale pourrait et devrait, sans doute, s'améthéologiques du droit de paix et de guerre, qui empêche- liorer de plus en plus dans cet esprit de justice et de liberrait le Souverain Pontife, si attentif au bien même tempo- té, même au profit des vaineus, mais à la condition que rel des nations, d'en synthétiser, d'en commenter, d'en ceux-ci, qui furent les agresseurs, fissent preuve d'une promulguer à titre de normes obligatoires de la morale bonne volonté entière à réparer le mai qu'ils ont fait, au acs nations, les principes essentiels" Au prestige moral de [lieu de s'obstiner dans leur attitude présente. En agissant ces principes s'ajouterait, pour l'Eglise universelle, un ainsi, ce n'est pas sculement la plus stricte justice qu'ils ce chiffre à celui de 1914. Or, en prestige religieux. Et si cette attitude devait susciter l'é-| serviraient; c'est leur intérêt national même bien compris.

## ELOGE FUNEBRE DU PERE GRANDIN, O. M I

(Suite)

Ce fut dans cette position de vicaire des missions et puis de provincial que le père Grandin donna toute sa me sure. Comme tel il fut plus d'une fois appelé à concourir dans l'organisation religieuse de l'Alberta et de la Saskatchewan, de concert avec ceux que la divine Providence avait mis à la tête des différents diocèses. Il sut toujours mettre tant de naturel dans la solution de ces problèmes variés qu'une seule pensée semblait le guider: tout "pour la plus grande gloire de Dieu et le plus grand bien des à-

Comme tel encore il avait jurisdiction sur tous les pères et tous les frères qui se trouvaient dans son vicariat ou sa province, et Dieu seul sait de quelle sollicitude il les entourait et combien il s'intéressait à chacun d'eux en parciences. L'Eglise pourrait être la lumière et la force de la ticulier. Comme il était heureux de les recevoir chez lui et combien plus heureux encore il était de leur rendre visite. Il considérait comme un devoir de le faire régulièrement, car l'expérience lui avait appris depuis longtemps com-

(A suivre en page 4)

## **DISCOURS DE** M. J. HAMELIN

Monsieur le Président

N'ayant pas participé au débat en réponse au discours du trône, je n'ai pas eu l'occasion de vous féliciter. Permettez-moi de me reprendre et de wous offrir sujourd'hat mes sincères felicitations. Vous avez été mon voisin de sièges au cours des six dernières années. Je puis sans hésitation affirmer que le gouvernement ne pouvait pas faire meilleur choix.

Je desire aussi féliciter le gouverne ment, spécialement les fermiers de la province, de la belle victoire obtenue à la dernière élection. J'ai toujours eu la conviction, depuis mon entrée dans la politique, qu'il importait d'avoir plus de députés qui fussent réellement des fermiers. Je crois que seul un gouvernement fermier peut donner à notre pravince un gouvernement économique, car seul il connaît les besoins actuels de la province. Personne ne me contredira si j'affirme que jamais notre province n'a traversé crise aussi terrible que la crise actuelle. Les impôts sont devenus intolérables. Ceci vous explique que grand nombre de nos concitoyens nous quittent pour aller habiter aux Etats-Unis. Il importe donc que nous améliorassions immédiatement la condition économi que de notre province, sinon beaucoup te de l'expatriation.

Le gouvernement actuel doit se souvenir que le gouvernement Norris a été condamné en raison de sa politique d'extravagance. Il avait imposé à la province un si lourd fardeau d'impôts qu'elle ne pouvait plus le porter. Il n'y a pas à se le cacher: le gouvernement actuel a été élu en raison de son programme d'économie. Tous ses partisans ont affirmé au cours de la lutte que les dépenses pouvaient les départements. C'est pourquoi je lui ai dans une large mesure accordé ma sympathie, bien que je n'ale pas été élu sur un programme parfaitement en accord avec celui des Fermiers-Unis. Je le confesse: je suis venu à cette session avec l'intention de donner mon appui au gouverne-

Mais, Monsieur le Président, quelle ne fut pas ma surprise en écoutant l'honorable trésorier soumettre son budget à la chambre. Un coup de foudre n'aurait pas plus désagréablement surpris les électeurs de cette province. Nous escomptions une ré-Nous rejetons le gouvernement Norris parce qu'il nous demandait d'approuver un budget de dix millions et voilà-t-il pas que le gouvernement fermier, économe par principe, nous nous demande le vote de deux millions de nouveaux impôts. Permettez-moi de vous dire, messieurs, que le salut pitié. Il faut tailler vigoureusement dans la dépense. Aussi me permetnomies qui ne nuiront en rien au bon gouvernement de notre province.

Nous pouvons réduire de beaucoup les dépenses du service civil. En 1914, quand je fus élu pour la première fois, notre province avait 800 fonctionnai res pour une population de 560,000. Le chiffre de la population s'est élevé à 600,000 environ en 1918 et 1919. L'augmentation des impôts a fait retomber 1914, nous n'avions que 800 fonctionnaires. Aujourd'hui nous en avons 1,400. Nous dépensons de ce chef deux millions et demi annuellement Nous pouvons réduire ce nombre de fonctionnaires à 1,000 et faire ainsi une économie d'un demi-million. Notre administration n'en souffrirait aucune-

Je suggérerais aussi d'économiser dans la construction des édifices publics. Nous avons été luxueux sous ce rapport. Nous aurions pu nous contenter de beaucoup moins. Je donne quelques exemples. Prenons notre collège agricoie. Ce somptueux collège devait enseigner à la génération à venir comment être économe et pratique sur la ferme. Or qu'arrive-t-Il? Ceci. Nous faisons instruire à ce collège des garçons et des jeunes filles de fermiers. Ils avaient appris sur la ferme à soigner les animaux et à traire les vaches. Eh bien! nous les jetons en plein luxe. Prenons le cas des jeunes filles. Les parquets sont recouverts de tapis dispendieux et les murs leur offrent de grands miroirs où elles peuvent s'admirer de pied en cap. Tout l'ameublement est d'un luxe absolument inconnu de la ferme

Je veux bien, Monsieur le Président, (A suivre en page 2)

#### Discours de M. Hamelin

Suite de la page 1 a

croire que l'intention est bonne, mais e résultat est pitoyable.. Une jeune fille qui a vécu deux années dans ce luxe n'a plus les dispositions nécessaires pour s'occuper des petits por celets et n'entend pas salir set mi gnone sieds dans le fumier afin d'aller traire les vaches. Voilà mon impression. Le séjour au collège agricole finira presque toujours par inculquer a la jourse fille le goût de demeurer à la ville plutôt que de retourner sur a ferme. Est-ce que la statistique n'établit pas que seulement 15 pour et cent retournent sur la ferme? Il est donc esentiel que nous coupions court a ce luxe afin d'obtenir le résultat cherché. Nous pouvons du coup faire une economie et un pas dans la bon ne voie. Un autre luxe c'est la rési dence des infirmières à Brandon. Sans qute fallait il leur donner de bons comme des millionnaires? Je trouve que c'est une extragagance et tout simplement dépenser un demi-million de plastres pour loger quarante infir mières: c'est dépenser une moyenne de \$12,000 par infirmière: C'est tout simplement ridicule et les finances de notre province ne nous permettent

Une autre question que je ne veux pas passer sous silence, c'est celle de a maison d'école en campagne, sur tout dans les territoires non organises. La pius petite de ces écoles coute, d'après les plans du gouvernement, a somme de \$2,000. Parfois cette écoe n'est frequentee que par cinq ou six enfanta. C'est une depense à la quel e ne peuvent pas faire face la piùpart de ces diatricts. Aussi appre nons nous aujourd'hui que 170 de ces ecoles ont ete fermees parce qu'elles ne pouvaient pas payer l'institutrice. Presque toutes les ecoles ont eté construites avec de l'argent fourni par le gouvernement contre débentures. Comme les contribuables quittent ces districts en voie de dépopulation, il s'ensuit que le gouvernement devra voir au paiement de ces debentures.

pas cela.

Autrefois on construisait l'ecole se Ion les moyens du district. Dans les districts nouveaux on taillait des logs" et on construisait sans se plonger jusqu'au cou dans les dettes. Dans ces petites écoles on recevait une instruction aussi bonne, dans la pratique. que celle que l'on donne aujourd'hui à nos enfants dans des maisons de prique. Le devoir de l'état c'est de tournir à nos enfants toutes les faci iités d'atteindre au moins le grade 8. Là devrait s'arrêter la responsabilité du gouvernement.

Mais malheureusement le gouverne ment se permet aujourd'hui de donner des octrois à l'université, à l'ensei gnement secondaire. Ces octrois se chiffrent a \$600,000. Seulement 8 pour cent des enfants de la province en profitent. Cela veut dire que nous payons en octroi pour chaque enfant la somme de \$281.000 C'est a mon point de vue une grande injustice pour les 92 pour cent autres enfants. Ces enfants ne recoivent que quelques sous et cependant leurs parents sont appeles à payer ces taxes. C'est pour qual je m'oppose a ces \$600 000 doc trois. Les revenus de la province nous interdisent ces ortrois et il est maintes institutions qu' en ont beau coup plus besoin que l'universite et liense gnement secondaire

Je resume les que ques suggestions que j'as fastes et parrive à la conclusich que nous pourrions staire les epargnes sulvantes

Suppress on an 400 fenc \$ 500,000 tionnaires Suppression in octrol a 315 000 l'université. Suppression de cetro à 270,000 eche secondare \$1.085.000 Total

Voila plus d'un milion que nois paurrions fac ement economiser. Ce serait autant de nouveaux impots en moins que nous aurions l'obligat on d mposer a la province. Ne l'ou blong pas le controuab e paye plus au ne pe t

## PAP-SAG

## DYSPEPSIE

CUNTRE LA

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets:

Indigestion, Somnolence, Gastrite, Pituite. Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, eviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 seus la beite, eu six pour \$2.50, chez tous les marchands, ou envoyees par la poste. COMPAGNIE CHIMICUE PRANCO-AMERICAINE Lamutes, 2. 4. nee St-Denia Montreal

Pame P. CASTAGNE, Nestorville, Ont., à qui on avait recommandé l'opération, Mme ADJUTOR NOEL, 235, rue St-Laurent, Lévis, P.Q., faible et nerreuse, Nime SINAI TESSIER, 1482, rue Messier, Montréal, grandement épuisée,

DOIVENT AUJOURD'HUI LEUR GUERISON AUX

## PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PALES ET FAIBLES



Mme P. CASTAGNE. Nestorville, Ont.

sultés m'avaient recommandé 235: rue Saigt-Laurent, Lévis, voir ou qui leur écrivent. l'opération, ce à quoi ie ne vou- P O

lais consentir. J'ai donc écrit

ROBOL

Vettoient l'intestin paresseux

et combattent la

Cause de maux de tête, mauvai-

se digestion, manque d'appetit

torpeur du foie. — 25c la boffe.

Cle Chisingue Franco-Américame Liée, Mr. Juréal

Le Savon Luerou . Doeg rectant - est

it or mais re par le ruedecus comme une

witter and country has the law beer interpretions

maintenant. Mme P. Castagne, réal Nestorville, Ont.

leurs d'estomac et je ne voyais une bonne santé. les choses que du côté sombre. Les femmes qui souffrent de Les remèdes du médecin que maladies internes, d'anémie, l'avais consuité n'amélioraient trouvent leur guérison dans pas mon état, aussi ai-ie suivi l'emploi des Pilules Rouges. Au les conseils d'une voisine qui retour de l'âge, elles ont reme recommandait les Pilules cours aux Pilules Rouges pour Rouges, remède qui lui avait aider le sang à se bien placer merveilleusement reussi alors et pour éviter les maladies les nu'elle était faible et bien ma- plus dangereuses. lade. Les forces me sont rapi- CONSULTATIONS dement revenues et les don- GRATUITES. - Les Médecins leurs dont je me plaignais se de la Compagnie Chimique sont passées. Ma santé est Franco-Americaine donnent des J'étais bien malade et les honne maintenant et le me sens consultations gratuites à tou-

ladie du foie. Mes forces sont suffic de queiques semaines de Saint-Denis, Montréal.

e souagement se produira

su ment. I quent les plus re-

I n reufe .ner ..... 24 marinaciens

DAV. S & : A ! Ale . L C' W utreal.

and sate le lous froids mal

A .c .... A pfammat m des .

ensuite revenues, puis sont dis- traitement avec ce remède pour parus les maux de tête, les me rendre la vigueur dont j'anévralgies, les insomnies dont vais besoin. Mme Sinai Tesje souffrais. J'ai bonne santé sier, 1482, rue Messier, Mont-

Les mères de famille font J'étais devenue tre nerveu-se, tres faible, avais des dou-lules Rouges pour leur assurer

deux médecins que j'avais con- heureusé. Mme Adjutor Niel, tes les femmes qui viennent les

L. Filules Rouges se venaux médecins de la Compagne. Je prils affirmer que le le dent 50 centins la boite. Tous Chimique Franco-Americaine jules Rouges sont le melli ar les pharmaciens et les marpour avoir aussi leur opinion, onique que l'on puisse em- chands de remèdes les ont. Ce-En suivant le traitement ou'ils ployer dans les cas de faiblesse pundant, si quelqu'un ne poum'ont prescrit je me suis gue- et d'épuisement, moi qui les ai vait les trouver dans sa localime de ce mai qui me compait la employées alors que je me té, nous les lui enverrons sur taille et de cette douleur de co- trouvais sans force et que tou- réception du prix. - COMPAté qu'on m'avait dit être de tes les fonctions de mon systè- GNIE CHIMIQUE FRANCO l'appendicite ou une grave ma- me s'étaient ralenties. Il m'a AMERICAINE, Itée, 274, rue

## Faites Vite

N'attendez pas que la mauvaise digestion, la biliosité ou les intestins inactife vous aient causé un mal qui peut courner en maladie sérieuse. Soulagement prompt dons ne par le meilieur correctif et pré-

En vente partout. Er boites de ...ie

Mrs. C. Pritchard, of 26 Stuart St.

Quebec, Que, writes. 'I have used your

wonderful remedy. Vicks VapoRub. with

recommend to one of my relatives, who

used it in a case of pneumonia with the

glad to recommend it to my friends aid

Mrs M Stefano of 645 Som rset St

Ottawa, says: "When I first heard of

Vicks VapoRub I had been bothered with catarrh for over a year. I applied Vicks

on my chest for three nights and on the

fourth day my cold was better In one

week the catarrh was all gone I baven't

had a cold this winter, and the catarrh

didn't come back. Every time I got in the

least draught it seemed to settle on my

chest. I highly recommend Vicks Vapo-

Mr. Charles Hale, of "O Lindsay Ave.,

Toronto writes: "I was troubled with

catarrh for some time until a friend recom-

mended Vicks VapoRub I rubbed a

for about four nights, and I have not been

## Prince PZ (12 " + alet | Hinthett Ten in the say read that on the mi les expériences sur L'Ailen's Lung Balsam

## ages et baptêmes. Service jour et nuit. Auto-ambulance et autocorbillard sur demande. Maison exclusivement Canadienne-fran-J. O. BRUNET Importateur de MONUMENTS FUNERAIRES en marbre et granit, statues. Bureau et Atelier 346 Taché, St-Boniface En face de L'Hôpital St-Boniface Tel. M. 5325-Res. Tel. M. 7106

J. M RUSSELL

CONTRACTEUR ELECTRICIEN

Estimés fournis sur

Demande

242 Avenue Taché

NORWOOD MANITOBA

TELEPHONE N 1347

Soudure de Metaux

Procédé "Oxy-Acétylène"

ct donnons ces pièces la qualite é

SOUDAGE DE TOUS MEAUX

Manitoba Welding Company

Etabli depuis 1911

WINNIPEG, MAN

Nous parlons français

Entrepreneurs de Pompes

Funèbres

14. rue Victoria - St-Boniface

Tél. N1467

Autos pour funérailles, mari-

gale au neuf.

# Neus resoudons tout morceau brisé 58 Princess — Tél. A8721 Augmentez vos bénéfices de Laiterie

en procurant à vos animeux les quartiers les plus confortables qui puissent se construire. Soyes votre propre inspecteur de laiterie, et assurer à vos produits une pureté absolue en construtsant une étable d'un matériel, qui soit une garantie de conditions sanitaires, et qui vous soit en méme temps des plus économique.

Cusson Agencies, Ltd

Assurances

Représentant la compagnie de chemin de fer du

GRAND TRONC PACIFIQUE

GOUVERNEMENT CANADIEN

es toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnée volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

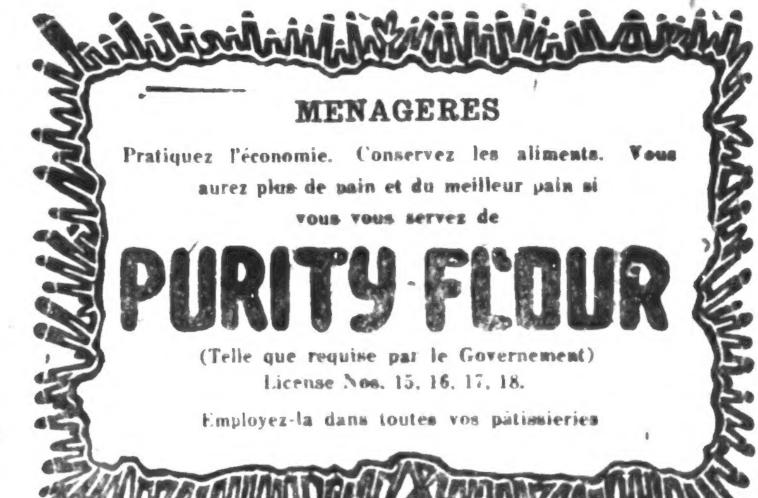
Construisez avec du béton C'est le matériel le plus écomomique pour la com-

struction des bâtiments de la ferme, parce qu'il n y a aucune réparation à y faire, ils me s'usent jamais et ne nécessitent aucune peinture. Les laiteries en béton sont propres et sanitaires. Les animenz y trouvent, en hiver, in chalsur et le confort, ce qui est de nature à augmenter la quantité et la qualité du lait. Que vons construisies un étable, un silo, ou tout autre bâtiment sur votre ferme, employes le béton, c'est le matériel le moins coûteux.

"Ce que le cultivateur peut faire avec le bétou." voità le titre d'une magnifique brochuse illustrée, gratuste, qui vous donners une foule de détails précienz sur les bâtiments en béton pour la ferme, et vous indiquera comment les construite pour économiser de l'argent. Bureau d'Informations pour le Cultigateur

Canada Cement Company Limited 528 Edifice Herald

Montreal



## Il est Consolant d'avoir

l'assurance que vous pouvez obtenir un remède qui a fait ses preuves, parfaitement approprié à vos besoins. Toute femme affligée de maux de tête, mal de dos, langueur, nervosité extrême et profond abattement devrait essayer les

afin de voir la différence dans son état. En purifiant le système, elles assurent une meilleure digestion, un sommeil plus réparateur, des nerfs plus calmes, et conferent le charme des yeux brillants, un teint rose parfait et une humeur enjouée Des milliers et des milliers de femmes ont eu le bonbeur d'apprendre que les Pilules de Beecham sunt recommandables et

Le Remède Infaillible des Familles

Préparées seulement par Thomas Beecham, St. Helena, Lancashire, En vente partout, au Canada et aux Etata-Una d'Amérique. boites de 25 centa.





Saveral Thousand Canadian "ON TREAL

A c I II I grow 446 Carringer and M. ashant we it quickly. The wind that he without it in the

LONDON

"i'v w W sham I 126 Elliett St., I the Orit sale. My daughter had a " n' - if and sine threat. I rubbed Vices of ici berheat at her head was a ung and got her to bed. Next morning was nour v well. I divided a sar with " of a negation whose children had in a sine of a ker than any. to the about vertical "

HAMILION

M D S Shaper 1 of 340 Barton Se East Hamiton, Out writes "I get a cold minutes - by every winter and it usually - - between one and two months

For All Cold Troubles

OVER 17 MILLION JARS USED YEARLY

VAPORUB

If you have little ones at home, you certainly should Femilies Have Tried Vicks take advantage of this brief opportunity to try Vicks VapoRub, without expense the external, vaporizing treatment for all cold troubles. There are a few of the splendid results, and have had occasion to I free test packages left at the drug stores. You may get one by using the coupon below, but be sure to present it same results I have had from it I am

Mothers will like Vicks for croup and children's colds it is applied externally and does away with the inward dosing that so often upsets their little stomachs. It is just as good for skin hurts and itchings, too.

Vicks is a simple but ingenious combination in salve orm of the old-fashioned, time-tried remedies—Camphor, Menthol. Eucalyptus, Thyme, Wintergreen and

When rubbed on it is absorbed through and stimulates the skin. In addition, the ingredients are released as Rub." vapors by the body heat and inhaled with each breath directly into the nose, throat and lungs. Thus colds are often broken up over night-croup relieved in fifteen

Vicks is a family stand-by in the States, where over small portion of Vicks on my nose at night I set V. e's twice and my cold disap- 17 million jars are used yearly.

Take this Coupon to your drug store

troubled since."

**TORONTO** 

neighbors."

OTTAWA

This Coupon is good at any city drug store for a Test Size Package of Vicks VapoRub, so long as the supply lasts. If you live out of town, or if druggists' supply runs out, mail the coupon to Vick Chemical

1 Co., 344 St. Paul Street, W., Montreal, P. Q.

City..... 18 B

#### LE VIN EST L'ENNEMI DE L'ALCOOLISME

Eloquent éloge des vignes et du vin par le comte Ber-trand de Mun.

LIQUEUR BIENFAISANTE

des vins de France, qui réunit tous on assemblée générale le 21 fégrande réception à laquelle assis haut pour cueillir le fruit divin. prent plus de 600 invités. plu- "Et aujourd'hui encore, nou- no seurs ministres, une centaine de peuvous parler de nos regions viputes et sénateurs, des diploma- ticoles fameuses sans évoquer le - it des replisentants de la pues passe de nos vielles provinces. Au - etrangere et françai-e.

Lonça un discours dans lequel il gures tantôt tragiques, tantôt jo- poisons malhonnêtes et des fabriarla d'abord des progres du commerce des vins en France et des espérances de le voir progresser nous conduit pas à pas au temps trouve l'alcoolisme en décroissance davantage.

the parties of les sullets the contract elles nous donnent et en puto parer qu'elles sont lucs to

## Pour la Toux

Ce n'est pas tout de calmer l'irritation et d'arrêter la toux, il faut aussi fortifier le système et le rendre capable de rejéter le rhume. Le Sirop Mathieu, de Goudron et d'Extrait de Foie de Morue, est un fomque effectif réunissant les pro-

priétés du goudron, ainsi que les qualités fortifiantes de l'Extrait de Foie de Morue, et d'autres médicaments précieux. uelque soit la gravité de la oux on en obtient presque touurs un soulagementimmédiat.

La vente immense du Sirop Ma-

thieu est preuve de son merite. SIROP DE GOUDPON ET EXTRAIT DE FOIE DE MORUE DE Mathieu ARRETE LA TOUX Pour en rhame fièvreux en recommande les Poudres Hervines Hathies. Elles galment la fièvre et arrêteat la douleur

ditionnellement à toute notre his-

"Nous sommes fiers de savoir que Rome nous les apporta et qu'elles se développèrent en même temps que toute notre civilisation latine, offrant à la fois aux hommes le bien-être, un symbole d'espérance et les plus beaus motifs de notre inspiration artistique.

"Nous ne pouvons lever les yeux La commission d'exportation sur nos cathédrales pour en sent ter les admirables détails ou les negociante de vins français, a pencher sur les marges de nos livres d'heures, sans y retrouver l'a rier dernier, au palais d'Orsay, à enlacements de nos ceps où, parl'aris. A la suite de cette assem- mi les feuillages et les chutes de d'après ce que nous dit son grapes, de gracieuses figures cufan jusqu'au moment où je pris des "Fruitde legue au Canada. M. de Mau- fines sourient aux anges qui semdanc, la commission a donné une blent regretter d'être place trop

jou. Touraine. Gironde. Bourgo L'est le comte Bertrand de Munigan et Champagne. L'histoire nous boisson normale, on sait que l'uresident de la commission d'ex- y apparait, elle aussi, à travers un sage du vin est sain et bienfaisant pertation des vins de France, qui entrelacement de nos ceps, parmi on sait que là où il règne en mairesidait cette réception. Il pro- les feuillages et les grappes, en fi- tre, il chasse l'alcoolisme, fruit des cuses, mais toujours aimees.

ces profondes. Nons les aimon, tion, notre histoire, et notre art, re exceptionnelle." datal comme on nime c'est-a-dir (C'est pourquoi nons les défendons site trop saved pagurquet, at C laver tout notre amour et tout no

Plus loin rappelant la crise qui sour en France. M le comte de Mun Secria

Mais à la crise, il existe une an it cause plus grave, plus meurtriere. Ce n'est pas sans quelque amertume et sans beaucoup de surprise que nous voyons l'exportation de nos vins menacce de la facon la plus alarmante par une cam pagne prohibitionniste ardente. puisamment financee Cette campagne a dejà porté ses fruits, puisque de l'autre côté de l'océan, un très grand pays où nos vins trouvaient un important débouché, et auquel nous lient des souvenirs anciens et récents inoubliables nous a déjà fermé totalement ses portes, et puisque, à côté de lui un autre pays où la vieille France est encore vivante, nous a fermé la plupart de ses provinces.

"Dans tous les pays qui ont fait du vin, depuis des siècles, leur pauvegarde contre les maladies contagiouses.

veilleux médicament sont vendues à Montréal, parce que dans cette ville il y a un nombre considérable de personnés qui ont été soulagées de la constipation, de la dyspepsie et des maux de lête constants en en faisant

Monsieur Alfred Duboimeau, 482 rue Sainte-Catherine, à Maissonneuve, est un de œus-là. Il déclare: "Rien ne me procura aucun soulagement rasse de la constipation, de la dyspepsie et ma santé est excellente

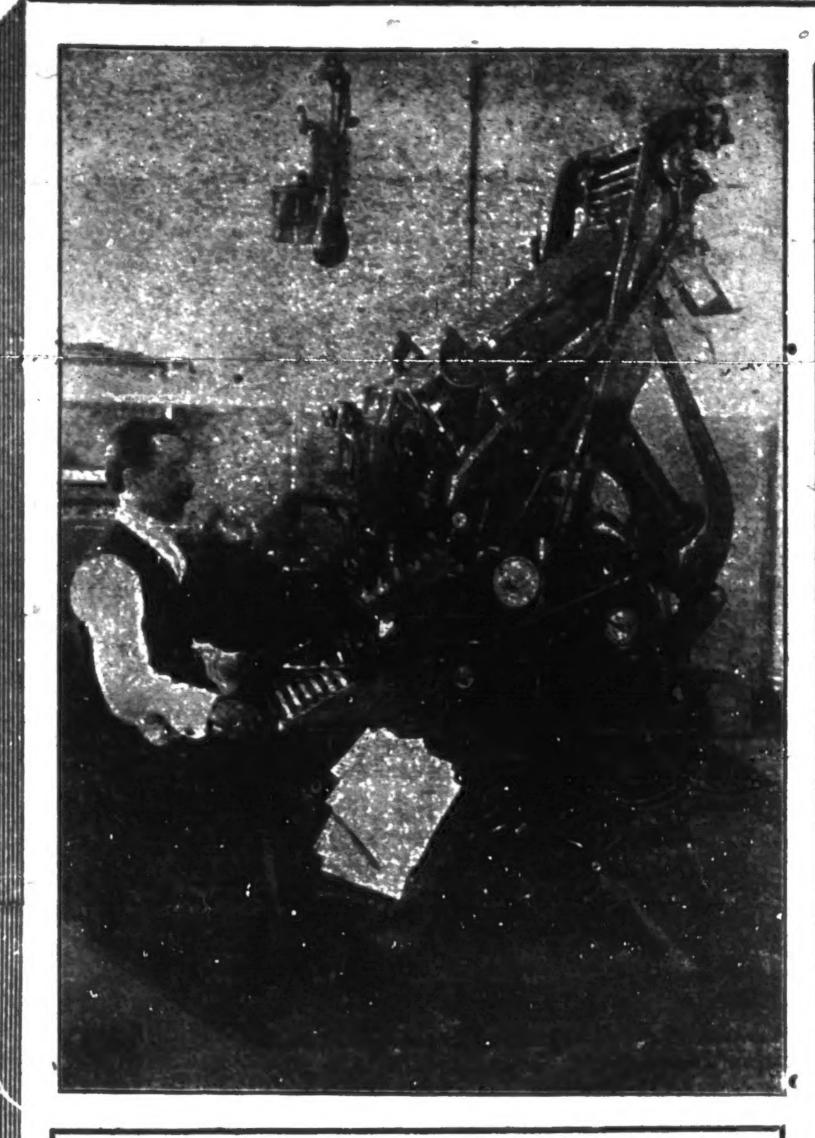
Tous les marchands vendent les "Fruit-a-tives" 50c la bolte, 6 pour \$2.50, bofte d'essai 25c, ou bien elles sont expédiées sans frais par la poste par Fruit-s-tives Limitée, Ottawa, Ont. et Ogdensburg, N.Y.

cations clandestines. C'est encore une constation de fait que l'on trouve l'alcoolisme en décroissance "C'est ainsi que tout ce passe une constation de fait que l'on présent où, sur le même sol, tra- à mesure que l'on se rapproche des "On ignore trop également au vaillent durement aux mêmes vi- pays vinicoles et que, chez eux, dehors, qu'en France, nos vignes les fils de ceux qui, tout en non seulement l'alcoolisme est ena dis tiennent au coeur par des fi- les cultivant, firent notre civilisa- rayé, mais l'ivrognerie est une ta-



Le Savon "Lifebuoy" -- Désinfectant -- est recommandé par les méderins comme une

# POUR VOS TRAVAUX D'IMPRIMERIE



## Nous ne spécialisons dans aucune ligne en particulier, mais nous satisfaisons dans toutes

ENTETES DE LETTRES BILLETS DE TOMBOLA LISTE DE PRIX LIVRES PUBLICATIONS PROGRAMMES CARTES D'AFFAIRES RELEVI DE COMPTE ENVELOPPES FACTURES AFFICHES CIRCULAIRES ET AUTRES TRAVAUX D'IMPRIMERIE

TRAVAUX POUR MUNICIPALITE

ROLES D'EVALUATION LISTES D'ELECTEURS RAPPORTS FINANCIERS ET REGLEMENTS ET AUTRES FORMES DE COMPTABILITE

## L'Imprimerie est un Art

Dans l'imprimerie comme tous les métiers d'art il y a un cachet spécial a donner au travail. Cet art ne s'achète pas et surtout ne s'improvise pas, il s'acquiert après de longues années de travail. Il faut savoir donner à tel ou tel ouvrage, telle ou telle apparence; par exemple une carte d'affaire qui sera disposée comme un prospectus, ou une entête de lettre qui ressemblera à une affiche, non seulement ne frappera pas l'attention mais choquera l'oeil. Il est reconnu qu'une annonce bien faite, une conception originale dans la confection d'un programme, ou d'un travail de fantaisie attire l'attention et rapporte des profits certains. Nous nous efforcons de donner à notre clientèle ce cachet dans l'exécution de leurs travaux et pour cela nous n'épargnons pas notre peine. Nos clients nous trouverons toujours prêts à leur faire des suggestions, ou faire des ébauches et nous garantissons une originalité parfaite dans la disposition typographique, une apparence luxueuse dans les couleurs et l'impression, et avec cela un service rapide et des prix convenables. Ceux qui ont bien voulu nous donner une commande d'essai dans le passé sont maintenant devenus nos meilleurs clients.

Ecrivez pour nos prix avant de placer vos commandes

## Refaire les Forces des Hommes Affaiblis Voilà le But des

# Les Pilules Moro sont un réparateur du sang, un res-

M. ADWIGR DALLAIRE

# PILULES MORO

POUR LES HOMMES

Les Pilules Moro s'adressent à toutes les affections qui sont l'art ge de l'homme et leur triomphe est surcout dans les ma a les rebelles à tout traitement; elles ne se bornent pas à exciter les forces, elles arrachent et détruisent les germes de la maladie.

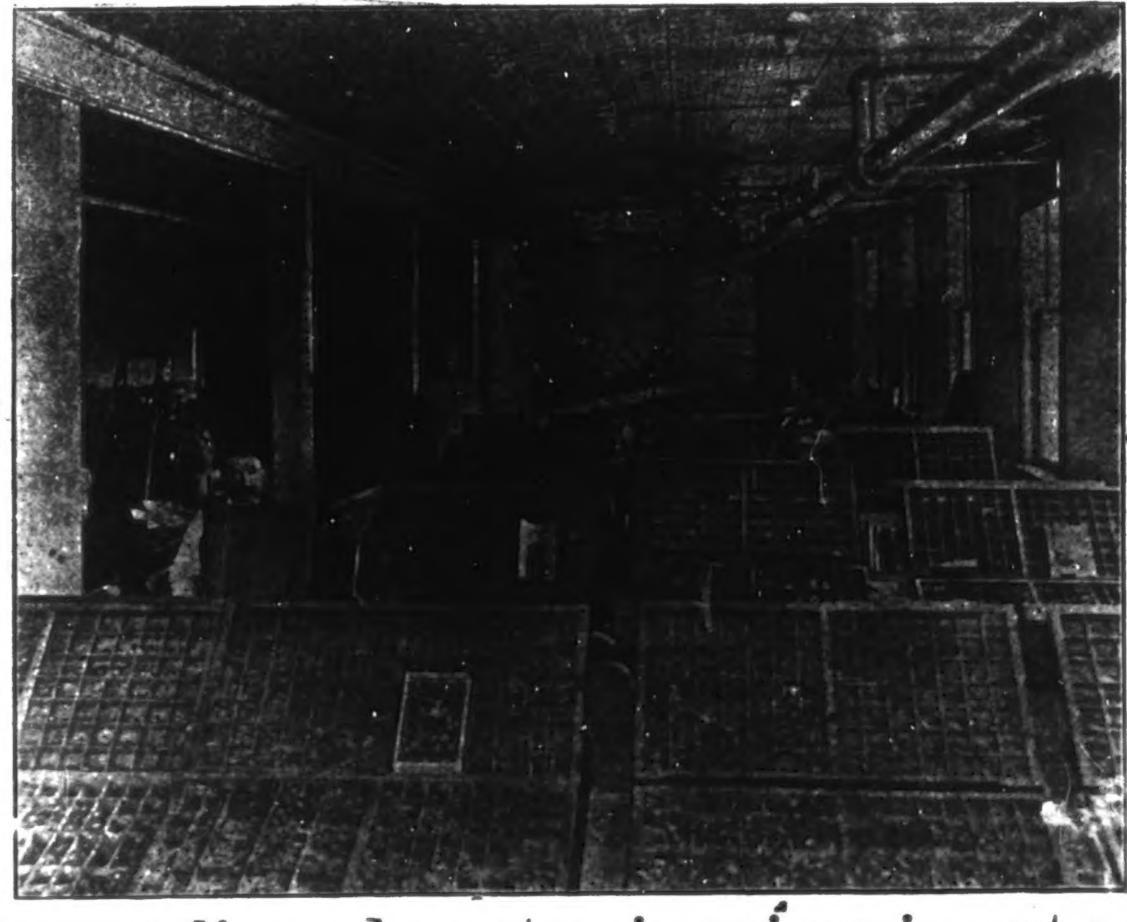
taurateur de l'estomac et de la nutrition et leur emploi peut être indéfiniment continué, sans aucun danger et avec le plus grand succès, par les hommes faibles ou malades. Le témoignage que nous a donné M. Adjutor Dallaire et

que nous reproduisons plus bas, prouve, une fois de plus, la grande valeur des Pilules Moro pour les hommes épuisés et

"Les Pilules Moro ont eu un résultat merveilleux dans mon cas. J'étais complètement découragé, je ne pouvais pas dormir, jetais devenu faible, je n'avais pas d'appétit et souffrais continuellement de douleurs dans le dos, les reins. Je souffrais aussi de douleurs dans les jambes. Pourtant p'avais pris beaucoup de remèdes, plusieurs médécins m'avarent prescrit leur traitement et ne me sentant pas mieux, J'ai employe les Pilules Moro qu'on m'avait fortement recommandres. Mes voisins connaissaient dans quel état pito le la me trouvais alors et furent des plus surpris de me trouver si bien au bout de

de semaines. En effet les Pilules Moro avaient grandement augmenté mes forces. Ma vite s'est p'imptement rétablie". M. Adjutor Dallaire, 245, rue Hermine, Québec. Les Pilules Moro sont en vente partout. Nous les envoyons aussi par la poste, au Caada et aux Etats Unis, sur réception du prix. 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274, rue Saint-Denis, Montréal.



Les ateliers de notre imprimerie ont un Joutillage moderne permettant de donner a notre clientele le maximum de satisfaction, des prix moderes et un service irreprochable.

# "LE MANITOBA"

42 Avenue Provencher,

St-Boniface, Manitoba



## ELOGE PUNEBRE DU PERE GRANDIN, O. M. I.

bien les pauvres missionnaires avaient parfois besoin d' encouragement. Cenx-ci souffraient de l'isolement, ceuxlà de la plus grande pauvreté. d'autres d'être si peu compris de ceux-là mêmes pour qui ils se dépensaient. Le Père Grandin tenait à aller leur dire personnellement combien lui, combien Dieu surtout était content d'eux. Tel était l'întérêt qu'il portait à tous et à chacun de ses pères et de ses bien-aimés frères que son esprit ne les quittait pas. Il voulait alléger leur fardeau autant que possible et pour ne pas les laisser mourir à la peine il ne fut satisfait que lorsqu'il leur eut assuré un lieu de retraite. Là ils passeraient leurs derniers jours dans le recueillement et la prière, tout près de ceux qui les avaient précédés dans le chemin de l'apostolat. Ce fut la raison d'être de la maison de Saint Albert.

Mais si le Père Grandin tenait beaucoup à bien user ceux qui avaient blanchi au service du Seigneur et qui étaient arrives au soir de la vie, il importait encore plus de continuer leur oeuvre et de leur assurer des successeurs qui les remplaceraient dans le travail des missions et c'est ce qu'il fit en fondant son juniorat. Dans cette maison bénie. l'on préparait de futurs ouvriers qui prendraient la place de ceux qui seraient tombés sur la route.

Ah! le juniorat du Père Grandin! c'était son oeuvre de prédilection, celle qu'il aimait entre toutes en attendant que le scolasticat vint partager à part égale dans ses affections.

Comme il chérissait ces jeunes gens qui représentaient l'avenir, qui étaient la congrégation de demain. Il s'informait d'eux, ne les visitait jamais trop souvent. les voulait heureux et contents, sages et profondément religieux. Dans son affection pour eux qu'il voulait voire encore plus nombreux, il leur bâtit une magnifique maison, car il n'y avait rien de trop beau, rien de trop bon pour ses Benjamins.

Le juniorat fondé, il lui fallait un complément et ces son à louer. S'adresser à l'Imprijeunes gens que l'on avait si bien préparés déjà, il fallait merie du Manitoba. parfaire leur formation religieuse. Il importait surtout de les garder sur cette terre de l'Ouest où tout en s'adonnant à l'étude de la philosophie et de la théologie, ils pourraient connaître de plus en plus les besoins particuliers de cette partie de la vigne du Seigneur dans laquelle le plus grand nombre devaient bientôt travailler. Il fallait également les tenir en contact plus ou moins immédiat et continuel avec ceux qui se dépensaient déjà dans les missions. Pour ces fins diverses, nul endroit n'était plus propice que la ville d'Edmonton. De fait Edmonton était la porte du Nord, la porte qui conduisait aux missions du Mackenzie comme à celles de la Grande Prairie et ce va et vient de missionnaires qui allaient vers leurs sauvages ou qui ayant travaillé pendant de nombreuses années, venaient d'obtenir la permission d'aller embrasser une dernière fois leurs vieux parents et se dirigeaient vers Québec ou la France, ce va et vient, dis-je, donnait à cette ville une véritable atmosphère religieuse.

Ce furent toutes ces considérations qui amenèrent le A l'assemblée annuelle tenue père Grandin à fonder son scolasticat et à le fonder dans cette ville. Me répéterai-je en disant que le scolasticat, tont comme le juniorat, était son ocuvre privilégiée et qu'il témoigna à ses scolastiques une affection qui ne se démentit jamais. Avec quel plaisir il venait lui, vieux mis-Sionnaire, souffrant parfois cruellement, passer sa récréa- Levêque. tion du soir avec ces aspirants du sanctuaire et ces apôtres de demain. Il semblait n'être jamais plus heureux que dorsqu'il les avait tous autour de lui, causant comme un véritable père avec ses enfants. Il était de toutes leurs fêtes et lorsqu'elles se faisaient trop attendre, il avait tougours, peur que le travail fut trop continu et que quelquesuns ne compromissent leur santé.

Dans son désir de contribuer à la fondation du clergé! séculier et de plus se rappelant que l'oeuvre des séminaires était une des oeuvres favorites de sa Congrégation, il voulut bien, après entente avec son archevêque, ouvrir les portes de son scolasticat à ceux qui voulaient se faire prêtres séculiers et voilà pourquoi nous trouvons sous le même toit et des religieux et des ecclésiastiques.

Je ne crois pas me tromper en disant que le père Grandin aurait volontiers chanté son Nunc Dimittis après la bénediction de son scolasticat ou du moins il aspirait à descendre et était anxieux de déposer le fardeau qu'il portait depuis plus de 13 ans. Mais la Providence voulait courouner sa carrière en érigeant son vieariat en province régullière et en taisant du vicaire le premier provincial de la province. La Providence voulait qu'avant de fermer les yeux, il lui fut donné de voir le plein épanouissement de ses ocuvres, sa province la plus jeune entre toutes les pro-America de sa congregation au Canada et la mieux organisee. Elle voulait surtout sanctifier ses dermères années par la souffrance et par là le rendre mur pour le ciel.

Ce fut dans l'espoir d'alleger ces souffrances que ! Père Grandin nous iaissait au commencement de janvier. On lur avait laisse entendre un soulagement certain et une guerison probable. Le bon Dieu en a juge autrement. Le Père Grandin est mort loin de nous, loin de ce pays qui durant 48 ans avait êté son champ d'action. Je ne doute pas i qu'avant de rendre le dermer soupir, sa pensée ne se soit portée là bas, bien loin, au-delà des mers, la où étaient. ceur qu'il aimait et dont il était aimé si sincèrement. Je ne doute pas que de toute son âme il ait fait généreuse ment à Dieu le sacrifice de l'adieu supreme,

M. F., le Père Grandin est mort et j'anne à croire que relui, qui durant toute sa vie a été si miséricordieux, a trouvé miséricorde devant le souverain juge. Cependant il faut être se pur pour entrer au ciel que nous avons raison de soupçonner qu'il n'y est pas encore. Oh! Prions pour lui, nous tous à qui il a cté si bon et faisons en sorte que bientôt les portes du paradis lui soient ouvertes. Ain-L'Union d'Edmonton si-soit-il!

## **UNE MERE DE JUMEAUX**

Raconte comment le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham l'a soulagée d'une inflammation et graude faiblesse.

West St. John, N.B. - "Tétais dans un épuisement général, après la naissance de mes jumeaux. J'avais beaucoup d'inflammation, avec douleurs et bien faible. Enfin, le médecin me recommanda le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, en disant que votre remède était le seul remède pour me ramener. Je me sens beaucoup mieux et j'engraisse, après avoir pesé seulement 93 livres. J'ai recommandé le Composé Végétal à mes amies et vons permets d'utiliser ma lettre." - Mme Elmer A. Ritchie, 82 rue

Rodney, West St. John, N.B. La maladie peut être légère, tout en produisant des symptômes ennuyeux, tels que les douleurs au bas-ventre, la faiblesse et une sensation d'épuisement.

Le Composé Végétal de Lydia 6. Winkham cet an excellent remède pour des conditions sembla-Dans plusieurs cas, il a soulagé ces symptômes, en en enlevant la cause. L'expérience de Mme Ritchie n'en est qu'une parmi plu-

Vous seriez peut-être intéressée d'après la dite loi. lire le Manuel Confidentiel de Lydia E. Pinkham, sur les "Mala-dies particulières de la Femme." Vous en aurez une copie gratis en écrivant à The Lydia E. Pinkham Medicine C., Cobourg, Ont.

#### **NOUVELLES LOCALES**

Samedi dernier le 17, sête de Saint Patrice.

Nous avons eu 24 degrés de froid a semaine dernière.

MAISON moderne, 37 rue Mas-

Les feuilles pour l'impôt sur revenu sont distribuées et on est obligé de faire son rapport avant le ler Avril prochain.

Demain le 22 courant aura lieu le passage du dit réglement ou s'y ophanquet annuel de la Chambre poser, pour être présent aux différents bureaux de votation, et au comte final des votes par le Greffier de la Ville de de Commerce à 6.30 p.m.. Prix du

M. Marius Benoit a dennission- ou contre le dit Règlement. né de la place de secrétaire de l'Association d'Education, M. J.-H. A. D. 1923. Daignault lui succède. Le nouveau secrétaire sera au bureau de l'As- 3 ins. sociation d'Education. 150, rue Aulneau, tous les jours, de 1.30 p. m. à 6 p.m. Téléphone. N1311.

dimanche dernier, la Société Saint Jean Baptiste, ont été élus les officiers suivants

Président, M. Alexandre Ber-

1er Vice Président, M. Ernest

Secretaire, M. Georges Dégané Trésorier, M. Henri d'Escham-

La societé a voté la somme de \$500.00 pour la reconstruction du

> ERNEST GAGNON, Greffier St. Boniface, Man. le 21 mars 1923.

## NEAL BROS., LIMITED

Epieerie en Gros

Toute commande reçue à notre entrepôt au

#### TELEPHONE N 6687

sera delivrée à votre vesidence en ancun temps, Pour les premieres commandes il serait nei ssaire que notre commusrovageur rous fasse une risite afin de le consul-" " SHE NOS DELE.

TELEPHONE N 6687



La pius grande longueur des ALLUMETTEN FEUILLE D'ERABLE signifie une plus grande sécurité en all'umant les poèles à gaz en ée cuisine et les lanternes. Elles me font pue thon sprie sauge. Ascun poison ne rentre dans leur composition. Les

tats no les rougest pas. Elles peuvent sup-

Demander-les par leur nom.

Elles aont mollieures et différentes. ALLUMINTON

THE CANADIAN MATCH CO LIMITED, MONTREAL"



#### ST-BONIFACE

ATTENDU que les Commissaires du District Scolaire de St-Boniface. No. 1188, ont passé un réglement afin d'emprunter sur le crédit du dit distric la somme de Deux Cent Quarante Mille Dollars (\$240,000.00) par l'émission et la vente de débentures pour

les fins suivantes (a) \$165,000.00 pour la recons truction et l'agrandissement de l'ECO-LE PROVENCHER qui a été considérablement endommagée par le feu.

(b) \$75,000.00 pour la construction d'une nouvelle école dans ou aux environs du Quartier No. 5 dans le dit district scalaire. ET ATTENDU que les Commissai-

res du dit District Scolaire de St-Boniface No. 1188, suivant les dispositions de l'Acte des Ecoles Publiques, ont prié le Conseil Municipal de la Ville de St. Boniface, de soumettre le dit Réglement No. 66 au vote des électeurs municipaux dûment qualifiés

AVIS EST PAR LES PRESENTES Saint-Boniface, par un Réglement No. 1473 a décrété que le vote sur le Règlement No. 66 de la dite Commission -colaire sera enregistré, mardi, le 17 avril, A. D. 1923, à partir de neuf heues cu matin jusqu'à huit heures du o'r de la même journée, et pour les fins de recevoir le vote des électeurs .al f.és, des bureaux de voor aux heures sus-

Bureau de votation No. 1, à ou près de l'angle des

rues Plinguet et Archibald. OUARTIER No 2-Bureau de Votation No. 2, à l'Hôtel le Ville.

mentionnées, et aux endroits suivants:

QUARTIER No. 3.—Bureau de votation No. 3, à ou prèc de l'angle de l'avenue Hamel et de la rue Aulneau. QUARTIER No. 4-Bureau de votation No. 4 à l'Ecole Taché.

QUARTIER No. 5-Bureau de votation No. 5, à ou près de l'angle de la rue Kitson et l'avenue Taché.

Son Honneur le Maire fera la nomination à son bureau, à l'Hôtel de Ville, à 4 heures de l'après-midi, le 16 avril, A.D. 1923, des personnes qui sont intéressées, soit pour promouvoir Saint-Boniface, respectivement. Et mercredi, le dix-huitième jour d'-

avril, A., D. 1923, à son bureau à l'Hôtel de Ville, à midi, le dit Greffier fera le compte final des votes reçus pour Daté à St-Boniface, Province de Manitoba, le treizième jour de mars

ERNEST GAGNON,



## DEMANDE D'EMPLOI

Des demandes pour remplir la position d'assistant gardien du terrain des vidanges de la ville, seront reçues par le soussigné jusqu'à huit heures du soir, lundi le 26 mars 1923. La personne nommée pour remplir

i ces fonctions recevra un salaire de \$75 par mois avec logement gratuit. Par ordre,

## RECETTES PRATIQUES

Les Secrets Pavants du Commerce

Les dernières formules et méthodes employées dans la fabrication des différents produits. Excellent pour le fabricant déjà installé, mais convenant spécialement à celui qui veut se lan cer en affaires de façon indépendante et profitable Des centaines de con-

Voici quelques-uns des sujets trai-

tes: poudres-levains, bieres, breuvages de tous genres, cirages pour harnais, chaussures, etc. compositions pour blanchir, comment faire du cidre et le conserver, comment conserver les oeufs, comment fabriquer de l'alcool avec de la melasse, des betteraves, du grain, des patates, etc, comment purifier et rectifier l'alcool, comment fabriquer du cognac, ru rhum, de whisky, etc. Aussi renseignements sur les sujets survants aliments pour volailies, sauces, restaurateurs du cuir chevelu, liniments, encres, peintures lumineuses, marinages, savon, tannage vinaigre, drap imperféable, papier. nurs, etc. vins, bières, levains de bras serie, levains comprimés, sauce aux tomates et maints autres sujets. Vous ne pouvez pas vous passer de ce livre. Prix \$2.00 avec la commande Franc-

THE PRACTICAL RECEIPT CO. HALIFAX, Canada Casier 280

# Vin Elixir Tonique du Dr Coderre



Matière Médicale et de Thérapeutique à Université Victoria: Doctour en Médeeur en Médecine de l'Université Vic-

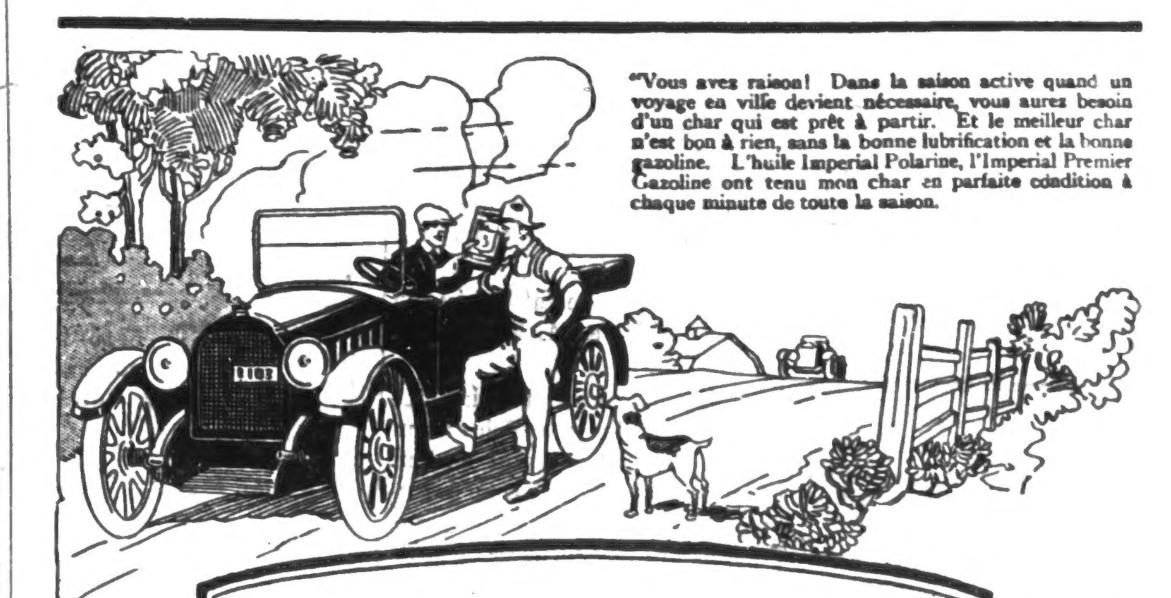
Lorsqu'on fait une core au Vin Elixir Tonique du Dr Coderre, le premier bénéfice qu'on éprouve est une activité plus grande de la circulation, le poule prend de l'ampleur et de la force, le visage se colore, la peau s'anime et l'on sent un état de bien-être et de force croissante.

Le VIN ELIXIR TONIQUE du DR CODERRE cet le meilleur de tous les toniques. C'est le spédont la circulation est mauvaise et dont les vaisseaux sanguins commencent à vietleir, c'est-à-dire par toutes les personnes qui approchent la quarantaine ou qui la dépassent. En assouplissant les artères et en aidant la circulation, il ramène l'appétit, les forces et la bonne digestion

Partout où il y a symptômes de mauvaise cir-\_ amaigrissement rapide, palpitations de coeur, agitations, inquiétudes, insomnies, démangeaisons, maladies de la peau, prurit chronique - il y a lieu d'attendre les plus grands bienfaits du VIN ELIXIR TONIQUE du DR CODERRE.

Es verte chez tous les pharmaciens et marchands de remèdes du Canada et des Etats-Unis.

Spécialement pour le coeur et les nerfs



## Service sur Lequel on Peut se Fier

'HUILE Imperial Polarine, assure un service sur lequel on peut Le compter en ce qui concerne son char. Elle donne la lubrification requise à chaque type de moteur et à chaque partie mobile. Elle permet à votre moteur de fonctionner silencieusement et sans secousses,

L'huile Imperial Polarine maintient sous toutes conditions d'opération la consistance requise pour contenir la compression et réduire l'usure elle brûle claire. L'Imperial Polarine établit et maintient la force motrice scellée entre le piston et les parois du cylindre. Sa consistance est une protection contre les hautes températures et la friction qui ruine les parties d'engrenage.

Voyez le Tableau des Recommendations Imperial Polarine où vous achetez votre huile. Ce tableau vous renseignera sur laquelle des trois marques décrites ci-dessous s'adaptera le mieux à votre char.

Six grandeurs-Bidons plombés de un et quatre gallons, barillets d'acier, demi-barils et barils. Achetez au baril ou demi-baril et économisez votre argent. Vendue par les meilleurs marchands partout au Canada.



IMPERIAL POLARINE IMPERIAL POLARINE "A" IMPERIAL POLARINE HEAVY (Epaisse Intermédiaire) (Consistance claire moyenne) (Très épaisse) UNE MARQUE SPECIALE PROPRE & VOTRE MOTEUR

## IMPERIAL OIL LIMITED

Energie Chaleur Lumiere Lubrification Succursales dans toutes les villes

## LES PRODUITS CRESOBENE

Balsamiques — Antiseptiques — Germicides Contre les toux chroniques et aiguës, les bronchites, laryngites, rhumes, grippe et maux de gorge.

SIROP, 25 sous — CAPSULES, 50 sous. Envoyés par la malle.

La Perfection en fait de Cigares

**DEMOCRAT** 

10c

VALEUR EXCEPTIONNELLE

TABAC CANADIEN FERMENTE

THES DOUX THES BON

PAS DE MAUVAISE ODEUR

CIE DES CAPSULES CRESOBENE, 274, rue St-Denis, Montréal

E. A. Condé F. T. Taylor, L.L.B. CONDE & TAYLOR AVOCATS - NOTAIRES

Avocats de la Cité de St-Boniface Gérance de sesocessions Avocats Criminels

202 Edifiee McArthur-WINN/PEG Téléphone A 9475

ON DEMANDE de correspondre a-

\*

vec des propriétaires de bonnes fermes à vendre. Donnez le montant comptant requis et tous les renseigne-D. F. BUSH, Minnearolis, Minn.

Dr N. A. LAURENDEAU DES HOPITAL'X DE NEW-YORK Spécialité: Chirargie et maladies de

Dr F. LACHANCE

Des Hôpitaux de Paris

Spécialité

CHIRURGIE ET GYNECOLOGIE

Consultations : de 2 à 5 pm.

Teléphones

Bureau: A6207-Résidence N1564

Bureau : Bloc Somerset

Chambre 438

Avenue du Portage - WINNIPEG

la femme HEURES DE CONSULTATIONS 1 à 3 heures p.m. 7 à 8 heures p.m. Visite à l'hôpiati St-Boniface tous

Bureau et résidence : 83, rue Ritchot Tél. Main 1392

J. E. Provencher J. N. Senez Tel. Res. N1864 GREAT WEST

CONSTRUCTION CO. ENTREPRENEURS

GENERAUX Tél. Bureau N2371 46 Ave. Provencher-St-Boniface